

**Zeitschrift:** Jahresbericht der Inländischen Mission  
**Herausgeber:** Inländische Mission  
**Band:** 86 (1949)

**Rubrik:** Unsere Missionen im Kanton Tessin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Unsere Missionen im Kanton Tessin



### **Deutsche Seelsorge Ascona**

P. Philipp Gut, Rektor

Collegio Papio; Telefon (093) 7 17 04; Postscheck XI 1340

Das Collegio Papio besorgt die sonntäglichen und festtäglichen deutschen Predigten in der Kollegiumskirche, denen jeweils die hl. Messe folgt. Die deutschsprechenden Katholiken haben zudem stets Gelegenheit, an den Gottesdiensten in der Kollegiumskirche teilzunehmen und daselbst die hl. Sakramente zu empfangen. Es werden auch Konvertiten auf den Eintritt in die Kirche vorbereitet.

### **Bosco-Gurin °**

Pfarrer: J. Pisoni

Bosco-Gurin; Postscheck XI 2439

**Katholiken:** Zirka 190.

Taufen 4; Beerdigungen 3; Ehen 2; schulpflichtige Unterrichtskinder 25.

Ein unvergessliches Ereignis bleibt für uns alle der Besuch der «Madonna del Sasso» in unserer Pfarrei. Am 21. Mai nachts 00.30 Uhr bei Sternen- und Fackelschein zog die ganze Gemeinde der Himmelskönigin prozessionsweise entgegen! — Dank grossherziger Unterstützung durch viele Glaubensbrüder, besonders der deutschen Schweiz, wurde die Renovation der Kirche in kunstgerechter Weise durchgeführt durch Gebr. Stöckli von Stans. Allen unser herzlichstes «Vergelt's Gott», ebenso aber auch den nimmermüden Wohltätern, die seit Jahren so viel Freude in unsere Familien bringen.

### **Deutsche Seelsorge in Bellinzona**

Kirche S. Giovanni

Pfarrer: Kanonikus David Meuli

Via S. Giovanni 9; Telefon 5 28 66; Postscheck XI 2603

**Katholiken:** Zirka 200.

Taufe 1; Ehen 2, davon gemischte 1; schulpflichtige Unterrichtskinder 20.

Die Pfarrgemeinde der deutschsprechenden Katholiken von Bellinzona zählt viele Bahnangestellte, welche oft wegen der Arbeit anderswohin versetzt werden. Aber den Neuangekommenen, sobald sie

angemeldet sind, wird das Kirchenblatt zugeschickt und so werden sie zur Teilnahme am Gottesdienst in der Kirche San Giovanni und an den gemeinsamen Ausflügen und an den Vorträgen für Deutschsprechende eingeladen. An mehreren Sonntagen haben die deutschsprechenden Rekruten, die in der Kaserne gegenüber der Kirche Quartier hatten, mit schönem Gesang und gemeinsamen Gebeten den Gottesdienst in der Kirche San Giovanni feierlicher gestaltet. — Der katholische Frauenverein hat auch dieses Jahr fleissig gearbeitet und viele Kleidungsstücke und Wäsche für die Weihnachtsfeier der Armen geliefert. — Die Sammlung für die Inländische Mission unter den deutschsprechenden Familien hat die schöne Summe von 410.— Franken ergeben.

### **Deutsche Seelsorge in Locarno**

Pfarrer: Don Mario Slongo ; via Panigari 17 ; Telefon 7 51 13  
Postscheck XI 4750 Bellinzona

**Katholiken:** Zirka 400.

Taufen 10, davon Konversionen 2; Beerdigungen 3; Ehen 4, davon gemischte 3; schulpflichtige Unterrichtskinder cirka 30. Auswärtige Gottesdienststationen: Orselina, Minusio. Auswärtige Unterrichtstation: Rivapiana.

Das verflossene Jahr war ein stilles, gnadenvolles, ein marianisches Jahr. Unsere liebe «Madonna del Sasso» stieg vom hohen Berg und hat auf ihrer Pilgerreise auch uns besucht. Von unserer Kirche aus hat ja der Franziskanermönch Frater Bartolomeo D'Ivrea Unsere Liebe Frau auf dem Berg zum ersten Mal gesehen. Die Mitternachtsmesse mit ihr und dem göttlichen Kinde wurde zum unvergesslichen Ereignis. Als Antwort und Dank auf diesen ihren gnadenvollen Besuch haben etwa 20 Töchter sich zur ersten marianischen Kongregation zusammengefunden. Monatlich haben die verschiedenen Stände sich zu Bildungsabenden im Pfarrsaal zusammengefunden. Erfreulich ist das ständige Anwachsen des Kirchenbesuches und Sakramentenempfanges am Sonntag.

### **Deutsche Seelsorge in Lugano**

Gottesdienst in Loreto

P. Joh. M. Kleinhans OFM, Superior; P. Maternus Rederstorff OFM,  
P. Pellegrino Decurtins OFM, P. Antonio Gallatia OFM

Gottesdienst in San Rocco

Seelsorger: P. Gebhard Stoop OFM  
Via Loreto 18; Telefon 2 47 07; Postscheck XIa 978

Taufen 5, davon 4 Konversionen; Ehen 19, davon 3 gemischte. Auswärtige Gottesdienststationen: In 2 Ordenshäusern wöchentlich und täglich Gottesdienste. Beichte und Vorträge wöchentlich in 6 Ordenshäusern.

Mit grossem Dank gegen Gott blicken wir auf das vergangene Jahr zurück. Es hat der deutschsprachigen Gemeinde die Gnadenzeit der hl. Volksmission gebracht. Ein besonderer Dank gebührt unseren treuen Mitgliedern des Dritten Ordens und der Mariani-schen Kongregation, die als fleissige Werber uns halfen, die Gnadenzeit auszurufen, und natürlich auch dem Kirchenchor von San Rocco, der nicht nur in dieser Missionswoche, sondern das ganze Jahr hindurch sich bemüht, den Gottesdienst zu verschönern.

Bei der «Madonna del Sasso», die als Pilgerin durchs Land zog, hatten auch wir eine schöne, wenn auch kurze Feierstunde mit deutschen Liedern und Gebeten in Santa Maria degli Angeli.

### **Novaggio °**

Parroco : Isidoro Marcionetti

Astano-Novaggio ; Telefono 3 64 22 ; Chèques postali XIa 4439

Battesimi 6, da ciò conversione 2 ; sepolture 5 ; matrimoni 5. Bambini addetti al catechismo 25.

**C a t t o l i c i :** Circa 400.

Si é maggiormente intensificata la cura pastorale agli ammalati della Clinica militare, che ospita quasi costantemente 120 pazienti. Gli ammalati ebbero, quest'anno, la visita della Madonna Pellegrina, che raccolse, anche in paese, affetto e commozione non solo dai cattolici ma anche dalla maggior parte dei protestanti. Da qualche mese le Autorità parocchiali hanno deciso di sostituire la vecchia casa parrocchiale con un nuovo fabbricato, che renda più decoroso il soggiorno al sacerdote, e un ricreatorio che vorrebbe iniziare una più speciale assistenza e formazione religiosa alla fanciullezza. Quest'ultima iniziativa, caldeggiata da tutti i parroci che hanno retto il paese di Novaggio, promette indubbi vantaggi spirituali e morali. Il Signore non vorrà lasciarci mancare la Sua protezione e il Suo aiuto. Lo speriamo.

